

# HERMANN VON PÜCKLER-MUSKAU SZKICE O OGRODNICTWIE KRAJOBRAZOWYM WRAZ Z OPISEM PRAKTYCZNYCH ZASTOSOWAŃ W MUŻAKOWIE

Posted on 21 listopada 2025



[Pobierz publikację w wersji PDF za darmo!](#)

[Pobierz publikację w wersji EPUB za darmo!](#)

*Szkice o ogrodnictwie krajobrazowym* to jedno z najważniejszych dzieł europejskiej myśli ogrodowej XIX wieku. Hermann von Pückler-Muskau – twórca Parku Mużakowskiego, jednego z najwybitniejszych założeń krajobrazowych w Europie – opisuje w nim zasady kompozycji, a przede wszystkim ukierunkowuje myślenie o krajobrazie.

Autor pisze o wszystkim, co decyduje o żywym, zmiennym ogrodzie: o dynamice światła, prowadzeniu wzroku, znaczeniu naturalnych form, o roli zaskoczenia i o tym, jak unikać ogrodniczych przesad oraz „tyranii” nad naturą. Z równą swadą tłumaczy, dlaczego ścieżka nigdy nie powinna być oczywista, jak i to, dlaczego dobra kompozycja potrzebuje „teatralnych momentów”. Książka jest zarazem fascynującym wglądem w to, jak w praktyce wyglądało XIX-wieczne ogrodnictwo – Pückler zdradza, jak tworzył kolejne części swojego parku, jak przesadzał wielkie drzewa i w jaki sposób wykorzystywał topografię, by natura wyglądała... jeszcze bardziej naturalnie.

Jest to pierwsze polskie wydanie tego klasycznego traktatu, który ukazał się w oryginale w 1834 roku. Pückler – ogrodnik wizjoner, ekscentryk i utalentowany pisarz – łączy precyzyjne zasady kształtowania krajobrazu z anegdotami, ciętymi uwagami o współczesnych mu modach oraz refleksjami o pięknie natury. Dzięki temu *Szkice...* to nie tylko błyskotliwy esej estetyczny, lecz także praktyczny przewodnik pokazujący na przykładzie Mużakowa, jak myśleć o zieleni i jak o nią dbać. Książka ta wywarła ogromny wpływ na kolejne pokolenia projektantów – zainspirowała m.in. twórców nowojorskiego Central Parku. Polskie wydanie, na które czekali zarówno badacze, jak i miłośnicy sztuki ogrodowej, zostało wzbogacone o współczesne komentarze i materiał ilustracyjny, a w warstwie graficznej nawiązuje do oryginalnego.

**Tytuł:** Hermann von Pückler-Muskau, *Szkice o ogrodnictwie krajobrazowym wraz z opisem praktycznych zastosowań w Mużakowie*

**Tytuł oryginału:** Hermann von Pückler-Muskau. *Andeutungen über Landschaftsgärtnerei, verbunden mit der Beschreibung ihrer praktischen Anwendung in Muskau*

**Tłumaczenie:** Justyna Górny

**Autorzy wstępów:** Elizabeth Barlow Rogers, Mateusz Salwa

*Hermann von Pückler-Muskau*

Szkice o ogrodnictwie krajobrazowym wraz z opisem  
praktycznych zastosowań w Mużakowie

<https://ksiegarnia.nid.pl/produkt/szkice-o-ogrodnictwie/>

**Redakcja naukowa:** Anna Czerwińska-Walczak

**Konsultacja merytoryczna:** prof. Marzanna Jagiełło, Astrid Roscher, dr Renata Stachańczyk

**Współpraca:** Aleksandra Kalinowska, Paulina Piątlowska, Mateusz Siedlecki

**Redaktorka prowadząca:** Maria Wierzchoś

**Redakcja:** Jacek Błach

**Korekta:** Tomasz Ostromęcki

**Projekt graficzny:** Janusz Górski

**Skład:** Krzysztof Gotowicki

**Miejsce wydania:** Warszawa

**Rok wydania:** 2025

**Wydanie pierwsze**

**ISBN** 978-83-68253-26-9

**ISBN (EPUB)** 978-83-68253-41-2

**Wydanie:** cyfrowe (PDF, EPUB), papierowe (nie dostępne w regularnej dystrybucji)

**Polskiemu wydaniu towarzyszy wydanie niemieckojęzyczne:** <https://ksiegarnia.nid.pl/produkt/andeutungen/>.



Publikacja została przygotowana we współpracy z Fundacją „Park Księcia Pücklera Bad Muskau” w ramach projektu „Park Mużakowski – zwiększenie atrakcyjności turystycznej i dostępności obiektu światowego dziedzictwa UNESCO”, finansowanego z Programu współpracy INTERREG Polska–Saksonia 2021–2027” oraz ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego.

*Hermann von Pückler-Muskau*

Szkice o ogrodnictwie krajobrazowym wraz z opisem  
praktycznych zastosowań w Mużakowie

<https://ksiegarnia.nid.pl/produkt/szkice-o-ogrodnictwie/>